

This letter is from residents living near the Livermore Lab:

We Call on Livermore Lab to Fully Clean Up its Toxic Contamination; Our Public Health and Environmental Protection Must be the Highest Priorities

I am a resident in one of the neighborhoods surrounding Lawrence Livermore National Laboratory (Livermore Lab) on Vasco Road. I am writing to express concern about upcoming cleanup decisions and the continued activities at the Livermore Lab that may affect my family and my neighbors.

I believe our community's health, our children's health, and the protection of our air, soil, and groundwater must be the highest priority in all cleanup decisions. I understand there is a "Superfund" cleanup happening at Livermore Lab, and I want the cleanup to be comprehensive and to ensure that no pollution is left in our neighborhoods.

I understand that groundwater aquifer contamination is one of the most persistent problems at Livermore Lab. Plumes of hazardous chemicals have required decades of pump-and-treat systems, and contamination has migrated offsite in the past, including along Arroyo Seco.

I am concerned about:

- Whether cleanup is progressing quickly enough
- Whether contamination remains under "institutional control" instead of being fully removed
- Whether future land use assumptions are being used to weaken cleanup standards

I am also concerned about legacy contamination in soil, and whether cleanup standards are fully protective of vulnerable populations including children and pregnant people.

I want assurance that:

- Contamination on-site at Livermore Lab and off-site in our community is characterized thoroughly
- Cleanup standards reflect modern health science rather than outdated assumptions
- So-called "Long-term stewardship" is not used as an excuse to leave contamination in place to threaten our children's health and future generations

I ask for:

- All key documents, meetings, etc. to be available in both English and Spanish
- Clear communication about how new activities will avoid creating additional contamination
- In-person and on-line community meetings to be hosted by Livermore Lab or environmental agencies
- Information about upcoming Superfund tours so that I can see how the cleanup is happening
- Early notice of upcoming cleanup decisions and how I can comment or participate
- Clear explanation of technical findings in plain language

Cleanup decisions being made now will shape our neighborhood's health for decades. I believe those decisions must be shared with the community and guided by the most protective standards available.

Signed _____,
Livermore resident

Esta carta es de los residentes que viven cerca del Laboratorio de Livermore:

Hacemos un Llamado al Laboratorio de Livermore para que Limpie Completamente su Contaminación Tóxica; Nuestra Salud Pública y la Protección del Medio Ambiente Deben ser las Máximas Prioridades

Soy residente de uno de los vecindarios que rodean el Laboratorio Nacional Lawrence Livermore (Lab de Livermore) en Vasco Road. Le escribo para expresar mi preocupación por las próximas decisiones de limpieza y las actividades continuas en el Laboratorio de Livermore que podrían afectar a mi familia y a mis vecinos.

Creo que la salud de nuestra comunidad, la salud de nuestros niños y la protección del aire, el suelo y las aguas subterráneas deben ser la máxima prioridad en todas las decisiones de limpieza. Entiendo que se está llevando a cabo una limpieza "Superfund" en el Laboratorio de Livermore, y quiero que sea exhaustiva y que se garantice que no quede contaminación en nuestros vecindarios.

Entiendo que la contaminación de los acuíferos subterráneos es uno de los problemas más persistentes en el Laboratorio de Livermore. Las columnas de sustancias químicas peligrosas han requerido décadas de sistemas de bombeo y tratamiento, y la contaminación se ha desplazado fuera del sitio en el pasado, incluso a lo largo de Arroyo Seco.

Estoy preocupado por:

- Si la limpieza avanza con la suficiente rapidez
- Si la contaminación permanece bajo control institucional en lugar de eliminarse por completo
- Si las suposiciones sobre el uso futuro del suelo se utilizan para debilitar los estándares de limpieza

También me preocupa la contaminación heredada del suelo y si las normas de limpieza protegen plenamente a las poblaciones vulnerables, incluidos los niños y las personas embarazadas.

Quiero tener la seguridad de que:

- La contaminación en el Laboratorio de Livermore y fuera de él en nuestra comunidad se caracteriza minuciosamente
- Los estándares de limpieza reflejan la ciencia de la salud moderna en lugar de suposiciones obsoletas
- La llamada "Gestión a largo plazo" no se utiliza como excusa para dejar la contaminación presente, amenazando la salud de nuestros hijos y las generaciones futuras

Pido:

- Todos los documentos clave, reuniones, etc., estarán disponibles tanto en inglés como en español
- Comunicación clara sobre cómo las nuevas actividades evitarán la contaminación adicional
- Reuniones comunitarias presenciales y en línea, organizadas por el Laboratorio de Livermore o agencias ambientales
- Información sobre las próximas visitas de Superfund para que pueda ver cómo se lleva a cabo la limpieza
- Notificación temprana de las próximas decisiones de limpieza y cómo puedo comentar o participar
- Explicación clara de los hallazgos técnicos en lenguaje sencillo

Las decisiones de limpieza que se toman ahora determinarán la salud de nuestro vecindario durante décadas. Creo que estas decisiones deben compartirse con la comunidad y guiarse por los estándares de máxima protección disponibles.

Firmado _____,

Residente de Livermore